

12

RIWAX[®]
time to shine

PROFESSIONAL



CERANO DIAMOND COATING


COD.
780.1440-SET

 CERANO DIAMOND COATING è un rivestimento ceramico nanotecnologico che grazie alla sua composizione molecolare si lega in maniera praticamente indissolubile alle superfici su cui viene applicato; conferendo alle superfici il grado di durezza più elevato 10H impedendo così la formazione di graffi sulle superfici verniciate. Offre una protezione, fino a 3 anni, dalle piogge acide, dall'ossidazione, dagli agenti chimici, dagli escrementi di volatili e dai raggi UV. Oltre a creare un incredibile effetto idrorepellente, è resistente al lavaggio con impianti automatici.

 CERANO DIAMOND COATING es un recubrimiento cerámico nanotecnológico que, gracias a su composición molecular, se adhiere de forma prácticamente indisoluble a las superficies sobre las que se aplica; confiriendo a las superficies el más alto grado de dureza 10H, evitando así la formación de arañazos en las superficies pintadas. Ofrece protección, hasta 3 años, contra la lluvia ácida, la oxidación, los productos químicos, los excrementos de pájaros y la radiación UV. Además de crear un increíble efecto hidrófugo, es resistente al lavado con equipos automáticos.

Il kit è composto da / El kit consta de:

- Flacone / *botella* 50 ml CERANO DIAMOND COATING
- Blocchetto applicatore / *Bloque aplicador*
- 3 panni sude / *paños de gamuza Semišové*
- 2 panni in microfibra / *paños de microfibra*
- Guanti in nitrile / *guantes de nitrilo*
- Manuale d'uso ed etichetta adesiva / *Manual de instrucciones y etiqueta adhesiva*



BLOCCHETTO APPLICATORE CON 2 PANNI SUEDE *Bloque aplicador con 2 paños de gamuza Semišové*

COD.
785.1127-SET

1 pz.

1) Decontaminazione ed eventuale lucidatura

Descontaminación y eventual pulido



Decontaminazione
Descontaminación



PX100



PX200

2) Applicazione

Aplicación



I passaggi completi sono riportati nel manuale del CERANO DIAMOND COATING

Encontrará todos los pasos en el manual CERANO DIAMOND COATING



PX

 professional surface finishing


PX 100 - Pasta abrasiva forte - Pasta abrasiva fuerte

 Pasta abrasiva ad alto rendimento. Elimina graffi di levigatura dalla grana 1500 e overspray di verniciatura. Buona brillantezza. Utilizzabile su tutte le vernici anche appena applicate e non indurite. Per le vernici di colore scuro, è possibile terminare la lucidatura con PX 200. Applicabile a macchina.

 Pasta abrasiva de alto rendimiento. Elimina arañazos de lijado de grano 1500 y exceso de pintura. Buen brillo. Puede utilizarse en todas las pinturas, incluso recién aplicadas y no endurecidas. Para pinturas de color oscuro, el pulido puede terminarse con PX 200.

				0	1	2	3	4	5
COD.			TAGLIO / CUT						
780.1420	500 g	8 pz.	GLOSS						



PX 200 - Pasta abrasiva lucidante - Pasta abrasiva de pulido

 Pasta abrasiva lucidante a specchio. Elimina graffi sottili, aloni e patine. Dona una brillantezza profonda. Adatto per eliminare segni e graffi da autolavaggio in un'unica operazione. Applicabile a macchina.

 Pasta abrasiva para pulir espejos. Elimina arañazos finos, halos y pátinas. Proporciona un brillo intenso. Adecuada para eliminar marcas de lavado y arañazos en una sola operación. Puede aplicarse a máquina.

				0	1	2	3	4	5
COD.			TAGLIO / CUT						
780.1421	500 g	8 pz.	GLOSS						



PX 300 - Cera protettiva - Cera protectora

 Cera altamente protettiva per vernice a base di Carnauba con effetto di lunga durata fino a 6 mesi. Dona una brillantezza estremamente profonda. Non lascia tracce né residui sulle superfici in plastica. Applicare poco prodotto a mano o a macchina.

 Cera de pintura a base de carnauba de alta protección y efecto duradero hasta 6 meses. Proporciona un brillo intenso. No deja rastros ni residuos en las superficies de plástico. Aplicar un poco de producto a mano o a máquina.

				0	1	2	3	4	5
COD.			TAGLIO / CUT						
780.1422	1 L	4 pz.	GLOSS						

PX

 professional surface finishing

DETAILING KIT

 Creato per garantire la massima efficienza nei processi di lucidatura. Una superficie senza imperfezioni e aloni è il risultato della giusta combinazione tra paste abrasive, tamponi, attrezzature, tempo ed esperienza dell'operatore.

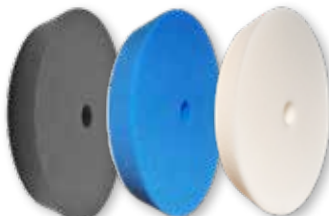
 Creado para garantizar la máxima eficacia en los procesos de pulido. Una superficie sin imperfecciones ni halos es el resultado de la combinación adecuada de pastas abrasivas, almohadillas, equipos, tiempo y experiencia del operario.

COD.

780.1430.KIT

Il kit è composto da / El kit consta de:

COD.	DESCRIZIONE	
785.5713	Lucidatrice rotorbitale / <i>pulidora orbital aleatoria</i> "Dual Action Polisher" Riwx	1 pz.
780.1420	PX 100	1 pz.
780.1421	PX 200	1 pz.
780.1422	PX 300	1 pz.
780.1406.05	RX 20 Spray Finish	1 pz.
785.11570-M	Tampone blu / <i>almohadilla azul</i> HARD Ø 150/170 x 30 mm GRIP	1 pz.
785.11571-M	Tampone bianco / <i>almohadilla blanca</i> MEDIUM Ø 150/170 x 30 mm GRIP	1 pz.
785.11572-M	Tampone nero soft / <i>almohadilla negra</i> SOFT Ø 150/170 x 30 mm GRIP	1 pz.
785.11574	Disco di lana viola con interfaccia / <i>disco de lana púrpura con interfaz</i> Ø 152 mm GRIP	1 pz.
785.5578	Panni in microfibra blu / <i>bayeta de microfibra azul</i> 40 x 40 cm	4 pz.
785.11575	Cuffia in microfibra / <i>boina de microfibra</i> Ø 170 mm	2 pz.
911.1017	Borsone / <i>bolsa de lona</i> Riwx	1 pz.



KIT PX PROFESSIONAL SURFACE FINISHING

Il kit è composto da / El kit consta de:

COD.	DESCRIZIONE	
780.1420	PX 100	1 pz.
780.1421	PX 200	1 pz.
780.1422	PX 300	1 pz.
785.11570-M	tampone blu / <i>almohadilla azul</i> HARD Ø 150/170x30 mm GRIP	1 pz.
785.11571-M	tampone bianco / <i>almohadilla blanca</i> MEDIUM Ø 150/170x30 mm GRIP	1 pz.
785.11572-M	tampone nero / <i>almohadilla negra</i> SOFT Ø 150/170x30 mm GRIP	1 pz.
785.11575	cuffia in microfibra / <i>boina de microfibra</i>	1 pz.
785.11574	disco in lana viola con interfaccia / <i>disco de lana púrpura con interfaz</i> Ø 152 mm GRIP	1 pz.
785.5578	panno microfibra blu / <i>bayeta de microfibra azul</i>	1 pz.
910.2035	valigetta blu / <i>maletín azul</i>	1 pz.



COD.

780.1429.KIT

KIT RX CAR REFINISH


COD.
780.1419.KIT

 Sistema di lucidatura sviluppato dopo molti anni di esperienza in stretta collaborazione con l'industria automobilistica, è particolarmente indicato per la rapida rimozione dei difetti di verniciatura tipo sporchini, ologrammi e swirl, ridonando colore, maggiore profondità e brillantezza. Il kit viene fornito assieme ad un pratico e capiente borsone che ne facilita il trasporto e lo stoccaggio.

 Sistema de pulido desarrollado tras muchos años de experiencia en estrecha colaboración con la industria del automóvil, está especialmente indicado para la eliminación rápida de defectos de pintura como suciedad, hologramas y remolinos, devolviendo el color, mayor profundidad y brillo. El kit se suministra con una práctica y espaciosa bolsa para facilitar su transporte y almacenamiento.

Il kit è composto da / El kit consta de:

COD.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	
785.5715	Lucidatrice rotativa / Pulidora rotativa Riwx	1 pcs.
780.1402	RX 02 Compound medium	1 pcs.
780.1400	RX 04 Compound fine	1 pcs.
780.1403	RX 06 Polish	1 pcs.
780.1404	RX 08 Star finish	1 pcs.
780.1406.05	RX 20 Spray finish	1 pcs.
785.11570-M	Tampone blu duro / almohadilla azul HARD Ø 150/170 x 30 mm GRIP	1 pcs.
785.11571-M	Tampone bianco medio / almohadilla blanca MEDIUM Ø 150/170 x 30 mm GRIP	1 pcs.
785.11572-M	Tampone nero soft / almohadilla negra SOFT Ø 150/170 x 30 mm GRIP	1 pcs.
785.11574	Disco lana viola con interfaccia / disco de lana púrpura con interfaz Ø 152 mm	1 pcs.
785.5578	Panno microfibra blu / bayeta de microfibra azul 40 x 40 cm	4 pcs.
785.11575	Cuffia in microfibra con interfaccia / boina de microfibra con interfaz Ø 170 mm	2 pcs.
911.1017	Borsone / bolsa de lona Riwx	1 pcs.

RX 02 COMPOUND MEDIUM



 Pasta abrasiva a base acqua, a grana media, dotata di un perfetto equilibrio tra potere mordente e potere lucidante. Ottima resa e risultato finale. Dona alla superficie trattata un aspetto impeccabile. Elimina i difetti nella verniciatura di ritocco appena eseguita e nelle vernici indurite. Ideale per lucidare dopo la carteggiatura a secco e umido con passaggi dalla grana P1500 e P3000.

 Pasta abrasiva al agua, de grano medio, con un perfecto equilibrio entre poder de mordentado y pulido. Excelente rendimiento y resultado final. Confiere a la superficie tratada un aspecto impecable. Elimina defectos en pinturas de retoque recién aplicadas y barnices endurecidos. Ideal para pulir después del lijado en seco y húmedo con papel de lija P1500 y P3000.

COD.		
780.1402	1 Kg	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

RX 04 COMPOUND FINE



 Pasta abrasiva a base acqua, a grana fine, dotata di un perfetto equilibrio tra potere mordente e potere lucidante. Ottima resa e risultato finale. Dona alla superficie trattata un aspetto impeccabile. Indicata anche per plexiglass e vetro acrilico. Elimina i difetti nella verniciatura di ritocco appena eseguita e nelle vernici indurite. Ideale per lucidare dopo la carteggiatura a umido a partire dalle grane P2000- P3000 (con disco di lana).

 Pasta abrasiva al agua de grano fino con un equilibrio perfecto entre poder de mordida y de pulido. Excelente rendimiento y resultado final. Confiere a la superficie tratada un aspecto impecable. Apto también para plexiglas y cristal acrílico. Elimina defectos en pinturas de retoque recién aplicadas y pinturas endurecidas. Ideal para pulir después del lijado en húmedo de los granos P2000- P3000 (con disco de lana).

COD.		
780.1400	1 Kg	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

RX 06 POLISH ABRASIVO ANTIALONI - Pulimento antihalos



 Polish antialoni leggermente abrasivo a base acqua ad azione trivalente: abrade, lucida e protegge. Pulisce e rimuove piccoli graffi, dona una lucentezza profonda. Esente da silicone e ammoniacca. Forma: pastoso. Valore pH: 8.5. Densità: 1.0 g/cm³.

 Abrillantador antihalo al agua ligeramente abrasivo con acción trivalente: desbasta, abrillanta y protege. Limpia y elimina pequeños arañazos, da un brillo intenso. Sin silicona ni amoníaco. Forma: pastosa. Valor pH: 8,5. Densidad: 1,0 g/cm³.

COD.		
780.1403	1 Kg	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

RX
CAR REFINISHING


RX 08 STAR FINISH

 Polish innovativo a base acqua. Eccezionale per la finitura e protezione delle vernici di ogni tipo e colore. Utilizzabile per la finitura con protezione di lunga durata. Applicabile a macchina con lucidatrice rotorbitale o a mano. Versatile e facile nell'applicazione consente di essere combinato con le paste abrasive RX02 e RX04 come prodotto di finitura. Esente da silicone.

 Innovador abrillantador al agua. Excepcional para el acabado y la protección de pinturas de todo tipo y color. Puede utilizarse para pulir con protección duradera. Puede aplicarse a máquina con una pulidora orbital aleatoria o a mano. Versátil y fácil de aplicar, puede combinarse con las pastas de pulir RX02 y RX04 como producto de acabado. Sin silicona.

COD.				0	1	2	3	4	5
780.1404	1 L	4 pz.	TAGLIO / CUT						
			GLOSS						

RX 20 SPRAY FINISH



 Detergente brillantante a base acqua con cere selezionate. Dona lucentezza ed effetto scivolo a tutte le superfici verniciate nuove o lucidate. RX 20 Spray Finish si può applicare anche su paraurti in plastica, guarnizioni in gomma, plexiglass, vetro acrilico, cristalli, vetri, cromature e tante altre superfici. Particolarmente indicato per la pulizia veloce senza l'uso di acqua è anche utilizzabile per asportare i residui di pasta abrasiva. Senza solventi, VOC 2,0%. **Non utilizzare in prossimità di forni o zone di verniciatura.**

 Detergente abrillantador al agua con ceras seleccionadas. Da brillo y efecto deslizante a todas las superficies pintadas nuevas o pulidas. RX 20 Spray Finish también puede aplicarse a para choques de plástico, juntas de goma, plexiglás, cristal acrílico, vidrio, cromo y muchas otras superficies. Especialmente indicado para una limpieza rápida sin necesidad de agua, también puede utilizarse para eliminar residuos de pasta abrasiva. Sin disolventes, COV 2,0%. **No utilizar cerca de hornos o zonas de pintura.**

COD.				0	1	2	3	4	5
780.1406.05	0,5 L	8 pz.	TAGLIO / CUT						
780.1406.5	5 L	1 pz.	GLOSS						

RX SPEED CLEAN

**GARANTITO
SENZA SILICONI**
**SIN SILICONA
GARANTIZADO**


 Detergente brillantante a base acqua con cere, privo di silicone e additivi profumati e quindi garantito per l'uso anche vicino ai reparti di verniciatura. RX Speed Clean si può applicare anche su paraurti in plastica, guarnizioni in gomma, plexiglass, vetro acrilico, cristalli, vetri, cromature e tante altre superfici. Particolarmente indicato per la pulizia veloce senza l'uso di acqua, è anche utilizzabile per asportare i residui di pasta abrasiva.

 Limpiador brillante a base de agua con ceras, sin aditivos de silicona ni fragancias y, por tanto, garantizado para su uso incluso cerca de talleres de pintura. RX Speed Clean también puede aplicarse a para choques de plástico, juntas de goma, plexiglás, cristal acrílico, vidrio, cromo y muchas otras superficies. Especialmente indicado para una limpieza rápida sin necesidad de agua, también puede utilizarse para eliminar residuos de pasta abrasiva.

COD.				0	1	2	3	4	5
780.1414.6	5 L	1 pz.	TAGLIO / CUT						
			GLOSS						

PASTA ABRASIVA FINE - Pasta abrasiva fina



 Pasta abrasiva idrocompatibile, a grana fine, a base di cera, con un medio potere lucidante. Ottima resa e risultato finale. Dona alla superficie trattata un aspetto impeccabile. Indicata per lucidare tutti i tipi di vernici - pastello, metallizzato, micalizzato - rese opache dagli agenti atmosferici e deteriorate dal normale uso. Non contiene silicone e ammoniaca.

 Pasta abrasiva a base de cera, de grano fino, compatible con el agua y con un poder de pulido medio. Excelente rendimiento y resultado final. Confiere a la superficie tratada un aspecto impecable. Adecuado para pulir todo tipo de pinturas - pastel, metalizadas, mica - opacadas por los agentes atmosféricos y deterioradas por el uso normal. No contiene silicona ni amoníaco.

COD.			0	1	2	3	4	5
781.1010	1 Kg	12 pz.	TAGLIO / CUT					
			GLOSS					

PASTA ABRASIVA MEDIA - Pasta abrasiva media



 Pasta abrasiva idrocompatibile, a grana media. Indicata per eliminare i difetti di verniciatura e per lucidare tutti i tipi di vernici - pastello, metallizzato, micalizzato - rese opache dagli agenti atmosferici e deteriorate dal normale uso. Non contiene silicone e ammoniaca.

 Pasta abrasiva de grano medio, compatible con el agua. Adecuada para eliminar los defectos de la pintura y pulir todo tipo de pinturas - pastel, metalizadas, mica - opacadas por la intemperie y deterioradas por el uso normal. No contiene silicona ni amoníaco.

COD.			0	1	2	3	4	5
781.1011	1 Kg	12 pz.	TAGLIO / CUT					
			GLOSS					

C3 CREMA DECONAMINANTE DISOSSIDANTE

C3 descontaminación crema desoxidante



 Crema a base acida, lucidante e detergente di facile applicazione per ridare nuova luce alle vernici molto rovinate dall'uso e dagli agenti atmosferici. Colori sbiaditi, ossidati e sporchi tornano a splendere velocemente e senza fatica. Elimina anche la polvere di ruggine superficiale. Applicabile a macchina e a mano nei punti difficili. Dopo il trattamento proteggere con Polish Riwax. Non contiene siliconi.

 Crema abrillantadora y limpiadora fácil de aplicar, a base de ácidos, para dar nuevo brillo a las pinturas muy deterioradas por el uso y la intemperie. Los colores descoloridos, oxidados y sucios vuelven a brillar rápidamente y sin esfuerzo. También elimina el polvo de óxido superficial. Puede aplicarse a máquina y a mano en lugares difíciles. Después del tratamiento, proteger con Riwax Polish. No contiene siliconas.

COD.			0	1	2	3	4	5
781.1130	1 Kg	6 pz.	TAGLIO / CUT					
			GLOSS					



STAR-WAX - POLISH BIANCO - Pulimento bianco

 Polish extra protettivo bianco, applicabile a mano o a macchina. Deterge, lucida e protegge in una sola operazione. Contiene siliconi stabilizzati, polimeri e cere selezionate che aderiscono fortemente alla superficie della vernice proteggendola per molto tempo. Facile da usare e rapido nell'essiccazione.

 Pulimento blanco extra protector, puede aplicarse a mano o a máquina. Limpia, abrillanta y protege en una sola operación. Contiene siliconas estabilizadas, polímeros y ceras seleccionadas que se adhieren fuertemente a la superficie de la pintura, protegiéndola durante mucho tiempo. Fácil de usar y de secado rápido.

COD.				0	1	2	3	4	5
782.1110	1 L	6 pz.	TAGLIO / CUT						
			GLOSS						



STAR WAX BLACK - POLISH NERO - Pulimento negro

 Polish extra protettivo nero, applicabile a mano o a macchina. Particolarmente consigliato per i colori scuri, elimina la necessità di mascherare i paraurti e i particolari in plastica. Deterge, lucida e protegge in una sola operazione. Contiene siliconi stabilizzati, polimeri e cere selezionate che aderiscono fortemente alla superficie della vernice proteggendola per molto tempo. Facile da usare e rapido nell'essiccazione.

 Pulimento negro extra protector, puede aplicarse a mano o a máquina. Especialmente recomendado para colores oscuros, elimina la necesidad de enmascarar parachoques y piezas de plástico. Limpia, abrillanta y protege en una sola operación. Contiene siliconas estabilizadas, polímeros y ceras seleccionadas que se adhieren fuertemente a la superficie de la pintura, protegiéndola durante mucho tiempo. Fácil de usar y de secado rápido.

COD.				0	1	2	3	4	5
782.1111	1 L	6 pz.	TAGLIO / CUT						
			GLOSS						



POLISH ROSA - Pulimento rosa

 Polish extra protettivo rosa, applicabile a mano o a macchina. Dona alle vernici nuove e leggermente deteriorate dagli agenti atmosferici una profonda brillantezza e una protezione duratura, grazie ai polimeri di eccellente qualità. Deterge, lucida e protegge in una sola operazione. Contiene siliconi stabilizzati, polimeri e cere selezionate che aderiscono fortemente alla vernice proteggendola per molto tempo. Facile da usare e rapido nell'essiccazione.

 Pulimento rosa extra protector, aplicable a mano o a máquina. Proporciona a las pinturas nuevas y ligeramente desgastadas un brillo intenso y una protección duradera, gracias a los polímeros de excelente calidad. Limpia, abrillanta y protege en una sola operación. Contiene siliconas estabilizadas, polímeros y ceras seleccionadas que se adhieren fuertemente a la pintura, protegiéndola durante mucho tiempo. Fácil de usar y de secado rápido.

COD.				0	1	2	3	4	5
782.1091.1	1 L	6 pz.	TAGLIO / CUT						
			GLOSS						



HIGH END COATING

NEW!

 Prodotto esclusivo di eccellente qualità per una perfetta finitura della vernice con una funzione protettiva efficace fino a un anno. La cera assicura una brillantezza profonda e offre un effetto perlato.

 Producto exclusivo de excelente calidad para un acabado perfecto de la pintura con una eficaz función protectora de hasta un año. La cera proporciona un brillo intenso y ofrece un efecto perlado.

COD.		
782.1125.02	250 ml	6 pz.

PROTEZIONE FINO A 1 ANNO
PROTECCIÓN HASTA 1 AÑO


MAT CLEAN
NEW!

 Mat-Clean è un detergente di facile applicazione, ideale per ogni genere di superficie in vernice opaca o rivestita con pellicola opaca. Elimina facilmente residui come grasso, impronte digitali e resti di insetti. Dopo la pulizia si consiglia il trattamento con Mat-Protect (cod. 782.3011).

 Mat-Clean es un limpiador de fácil aplicación, ideal para todo tipo de superficies de pintura mate o con revestimiento mate. Elimina fácilmente residuos como grasa, huellas dactilares y restos de insectos. Tras la limpieza, se recomienda el tratamiento con Mat-Protect (Código 782.3011).

COD.		
782.3012	500 ml	8 pz.


MAT PROTECT
NEW!

 La cera opaca Mat-Protect garantisce la massima protezione e cura per le vernici opache e le superfici rivestite con pellicola opaca, senza creare riflessi brillanti. Assicura un'ottima idrorepellenza della superficie grazie agli appositi conservanti in esso contenuti. Protezione UV.

 Mat-Protect proporciona la máxima protección y cuidado para pinturas mates y superficies con revestimiento de película mate sin crear reflejos brillantes. Garantiza una excelente repelencia al agua de la superficie gracias a los conservantes que contiene. Protección UV.

COD.		
782.3011	500 ml	8 pz.


COD. 785.0005.KIT
MAT PAINT CARE KIT
NEW!

 Il kit per le vernici opache è composto da 3 prodotti e 3 panni in microfibra ideati per la cura dei rivestimenti opachi. Il detergente e il protettivo combinati con il Glass Clean sono indispensabili per la cura e la manutenzione del tuo veicolo verniciato opaco.

 El kit para revestimientos mate consta de 3 productos y 3 paños de microfibra diseñados para el cuidado de los revestimientos mate. El limpiador y el protector son indispensables para el cuidado y mantenimiento de su vehículo pintado mate.

Il kit è composto da / El kit consta de:

COD.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	
782.3012	MAT CLEAN 500 ml	1 pcs.
782.3011	MAT PROTECT 500 ml	1 pcs.
783.3330	GLASS CLEAN 500 ml	1 pcs.
785.4017	PANNO IN MICROFIBRA CELESTE / LIGHT BLUE MICROFIBRE CLOTH	1 pcs.
785.5578	PANNO IN MICROFIBRA BLU / BLUE MICROFIBRE CLOTH	2 pcs.

CAR SHAMPOO



 Shampoo per il lavaggio delle auto. Possiede un alto potere detergente e preserva la verniciatura.

 Champú para el lavado de automóviles. Tiene un alto poder de limpieza y preserva la pintura.

COD.		
783.3025	1000 ml	6 pz.

WAX-SHAMPOO - Shampoo concentrato con cera

Champú concentrado con cera



 Shampoo concentrato con cera protettiva a duplice azione; mentre pulisce forma uno strato di cera che protegge la vernice e le dona una nuova lucentezza. È indicato anche per il lavaggio di veicoli appena riverniciati in quanto non contiene sostanze aggressive che potrebbero intaccare la riverniciatura.

 Champú concentrado con cera protectora de doble acción; mientras limpia, forma una capa de cera que protege la pintura y le da un nuevo brillo. También es adecuado para lavar vehículos que acaban de ser repintados, ya que no contiene sustancias agresivas que puedan dañar la pintura.

COD.			Uso	Diluizione / Dilución
783.2580	6 Kg	1 pz.	Lavaggio veicoli / Lavado de vehículos	2:100

SHAMPOO - Concentrato con autoessiccante

CHAMPÚ - Concentrado con autosecante



 Shampoo molto concentrato con effetto autoasciugante per tutti i veicoli. Si può usare per il lavaggio manuale o in impianti automatici. È indicato anche per il lavaggio di veicoli appena riverniciati in quanto non contiene sostanze aggressive che potrebbero intaccare la riverniciatura.

 Champú altamente concentrado con efecto autosecante para todos los vehículos. Puede utilizarse para el lavado manual o en sistemas automáticos. También es adecuado para lavar vehículos que acaban de ser repintados, ya que no contiene sustancias agresivas que puedan dañar la pintura.

COD.			Uso	Diluizione / Dilución
783.2190	5 Kg	1 pz.	Lavaggio veicoli / Lavado de vehículos	3:100

GLAS-CLAR - Detergente sgrassante - Limpiador desengrasante



 Detergente speciale per vetri, cristalli, specchi e molte altre superfici. Fortemente sgrassante, pulisce senz'acqua, senza lasciare aloni e riflessi che potrebbero disturbare durante la guida. Elimina residui di colla e adesivo dalle superfici e le macchie di paste abrasive e polish dai paraurti e dai particolari in plastica.

 Limpiador especial para lunas, cristales, espejos y muchas otras superficies. Fuertemente desengrasante, limpia sin agua y sin dejar halos ni reflejos que puedan perturbar la conducción. Elimina los restos de cola y adhesivos de las superficies y las manchas de pastas abrasivas y abrillantadores de parachoques y piezas de plástico.

COD.		
783.2150	5 L	1 pz.
783.2150.20	20 L	1 pz.

VITROCLEAN -10°C



 Detergente per l'impianto lavavetri dei veicoli. Elimina unto, grasso, sporco, silicone, residui d'insetti. Concentrato con Antigelo per temperatura -10°C. Facilita lo scorrimento delle spazzole tergicristalli.

 Detergente para el sistema lavaparabrisas de vehículos. Elimina grasa, suciedad, silicona, residuos de insectos. Concentrado con anticongelante para temperaturas de -10°C. Facilita el deslizamiento de las escobillas limpiaparabrisas.

COD.		
784.3146	2000 ml	6 pz.

COCKPIT-SPRAY MATT OPACO Pulitore per cruscotti - Limpiador de salpicaderos

PER INTERNI

PARA INTERIORES



 Pulisce e rigenera le materie plastiche e sintetiche degli interni dei veicoli. Grazie al suo aspetto opaco non riflette la luce del sole sul parabrezza. Senza VOC e con siliconi stabilizzati (<5%). Indicato per rinnovare e conservare cruscotti, materie plastiche, sedili imbottiti in similpelle, legno, rivestimenti sintetici, gomma, cuoio e vera pelle. Protegge le superfici trattate dai raggi UV.

 Limpia y regenera los plásticos y materiales sintéticos del interior del vehículo. Gracias a su aspecto mate no refleja la luz solar en el parabrisas. Sin COV y con siliconas estabilizadas (<5%). Adecuado para renovar y conservar salpicaderos, plásticos, asientos tapizados de polipiel, madera, tapicerías sintéticas, caucho, cuero y piel auténtica. Protege las superficies tratadas contra la radiación UV.

COD.		
783.2485	5 L	1 pz.

MULTI-BRILL Ravvivante per materie plastiche

Reviver para plásticos

**PER ESTERNI
PARA EXTERIORES**



 Per rinnovare, lucidare e proteggere ogni tipo di materiale sintetico. Non unge e di rapida essiccazione. Ideale per le parti esterne: tetti in vinile, paraurti, modanature, fascioni laterali, specchietti esterni, materie plastiche di ogni genere, guarnizioni in gomma, pneumatici, ecc.. Indicato anche per proteggere il motore. Contiene siliconi per la massima durata nel tempo. Non utilizzare vicino alle zone di verniciatura.

 Para renovar, abrillantar y proteger todo tipo de material sintético. No graso y de secado rápido. Ideal para piezas exteriores: techos de vinilo, parachoques, molduras, molduras laterales, retrovisores exteriores, plásticos de todo tipo, juntas de goma, neumáticos, etc. También es adecuado para proteger el motor. Contiene siliconas para una durabilidad máxima. No utilizar cerca de zonas pintadas.

COD.		
783.2980	5 L	1 pz.

CABIN CLEAN - Detergente moquette e tessuti

Limpiador del interior del vehículo



 Efficace detergente per la pulizia degli interni dei veicoli. Si può utilizzare anche come detergente ad estrazione con apparecchio aspirante. Ottimo per i sedili imbottiti in tessuto, in materiale sintetico e similpelle (escluso il cuoio e la vera pelle), rivestimenti laterali, sottotetto, tappetini, moquettes, rivestimento del bagagliaio, ecc. Con una sola applicazione, dissolve automaticamente macchie, sporco, unto, grasso, nicotina, velocemente e senza la necessità di risciacquare la zona pulita.

 Limpiador eficaz para la limpieza de interiores de vehículos. También puede utilizarse como limpiador por extracción con una aspiradora. Excelente para asientos tapizados de tela, piel sintética y de imitación (excluyendo cuero y piel auténtica), revestimientos laterales, bajos, moquetas, forro de maletero, etc. Con una sola aplicación, disuelve automáticamente manchas, suciedad, grasa, nicotina, de forma rápida y sin necesidad de aclarar la zona limpiada.

COD.			Uso	Diluizione / Dilución
783.2866	5 Kg	1 pz.	Pulizia rivestimenti, stoffe e imbottiture <i>Limpieza de tapicerías, tejidos y acolchados</i>	max 1:5
783.2866.20	20 Kg	1 pz.		

SIMPLY-CLEAN - Detergente universale - Limpiador universal



 Efficace detergente con potere disinfettante, per la pulizia degli interni dei veicoli. Rimuove sporco e grasso da cruscotti, volante, sedili in tessuto imbottiti, tappetini lavabili con acqua e da tutti gli interni in similpelle, cuoio e vera pelle. Si può utilizzare anche come detergente a estrazione.

 Eficaz limpiador con poder desinfectante para la limpieza de interiores de vehículos. Elimina la suciedad y la grasa de salpicaderos, volantes, asientos tapizados de tela, alfombrillas lavables con agua y todos los interiores de cuero sintético, cuero y cuero auténtico. También puede utilizarse como limpiador por extracción.

COD.			Uso	Diluizione / Dilución
783.2872.5	5 Kg	1 pz.	Pulizia generale interni <i>Limpieza interior general</i>	1:4 - 1:10
783.2872.20	20 Kg	1 pz.		

INSECT-CLEAN - Detergente rimuovi insetti

Limpiador desinsectante



 Detergente per rimuovere i residui di insetti, olio, grasso e silicone dalle superfici dei veicoli e dei motocicli, dalle visiere dei caschi, dalle cromature e dai materiali sintetici. Non danneggia le parti in plastica e in gomma. Applicare anche sulle superfici verniciate purché perfettamente essiccate e non surriscaldate.

 Limpiador para eliminar restos de insectos, aceite, grasa y silicona de superficies de vehículos y motos, viseras de cascos, cromados y materiales sintéticos. No daña las piezas de plástico y goma. Aplicar también sobre superficies pintadas siempre que estén perfectamente secas y no sobrecalentadas.

COD.			Uso	Diluizione / Dilución
783.2220	5 Kg	1 pz.	Rimozione insetti / <i>Eliminación de insectos</i>	1:5 - 1:10
783.2220.20	20 Kg	1 pz.		

MOTO-QUICK - Detergente concentrato per motori

Limpiador concentrado de motores



 Detergente universale altamente concentrato per motori, telai e tutte le superfici lavabili. Debitamente diluito, può essere utilizzato anche come detergente universale per pavimenti di carrozzerie, garage, officine, magazzini, depositi, locali industriali e commerciali, superfici esterne. Moto-Quick si disemulsiona da solo facilitando il pretrattamento delle acque di scarico.

 Limpiador universal altamente concentrado para motores, chasis y todas las superficies lavables. Debidamente diluido, también puede utilizarse como limpiador universal para suelos de talleres de carrocería, garajes, talleres, almacenes, locales industriales y comerciales, y superficies exteriores. Moto-Quick se disemulsiona por sí solo, facilitando el pretratamiento de las aguas residuales.

COD.			Uso	Diluizione / Dilución
783.2100.6	6 Kg	1 pz.	Detergente per motori e telai / Limpiador de motor y chasis	1:4 - 1:5
783.2100.21	21 Kg	1 pz.	Detergente per superfici esterne / Detergente para superficies exteriores	1:20
			Detergente universale / Limpiador universal	1:50 - 1:100

ELIMINA CATRAME

Removedor de alquitrán



 Pulitore specifico per eliminare schizzi di catrame, asfalto e sostanze bituminose dalle superfici verniciate, dalle cromature e da tutte le parti metalliche. Indicato anche per asportare prodotti anticorrosivi e protettivi contenenti catrame.

 Limpiador específico para eliminar salpicaduras de alquitrán, asfalto y betún de superficies pintadas, cromadas y todas las piezas metálicas. Adecuado también para eliminar productos anticorrosivos y protectores que contengan alquitrán.

COD.		
783.2010	5 L	1 pz.

ALU-CLEAN - Pulitore per alluminio e leghe leggere

Limpiador para aluminio y aleaciones ligeras



 Detergente attivo concentrato, fortemente acido, indicato specificamente per alluminio e leghe leggere. Di grande efficacia per pulire cerchioni in lega leggera, purché protetti da vernice e non anodizzati, dallo sporco ostinato come, ad esempio, la polvere dei freni. Ottimo anche per schiarire e disossidare componenti in alluminio nelle applicazioni industriali.

 Limpiador activo concentrado, fuertemente ácido, específico para aluminio y aleaciones ligeras. Muy eficaz para limpiar llantas de aleaciones ligeras, siempre que estén protegidas por pintura y no anodizadas, de suciedad persistente como polvo de frenos. También es excelente para abrillantar y desoxidar componentes de aluminio en aplicaciones industriales.

COD.			Uso	Diluizione / Dilución
783.2370	6 Kg	1 pz.	Pulizia alluminio e leghe leggere / Limpieza de aluminio y aleaciones ligeras	max 1:5
783.2370.20	22 Kg	1 pz.		

PULITORE PER GOMMA

Limpiador de goma



 Rinnova e ravviva qualsiasi particolare in gomma, pneumatici, tappetini, guarnizioni. Mantiene la gomma flessibile ed evita screpolature. Esente da silicone.

 Renueva y reaviva cualquier pieza de goma, neumáticos, alfombrillas, juntas. Mantiene el caucho flexible y evita que se agriete. Sin silicona.

COD.		
783.2130	5 L	1 pz.
783.2130.20	20 L	1 pz.



HYDRO-CLEAN - Detergente per cerchioni

Limpiador de llantas

NEW!

Detergente ad alta efficacia. Pulisce senza sforzo i cerchi sporchi, tutti i supporti in lega leggera e rimuove efficacemente anche la polvere dei freni più ostinata. Non corrode la gomma né la plastica.

Limpiador muy eficaz. Limpia sin esfuerzo llantas sucias, todos los montajes de aleación ligera y elimina eficazmente hasta el polvo de frenos más incrustado. No corroe la goma ni el plástico.

COD.			Uso	Diluizione / Dilución
783.2372.6	5 L	1 pz.	Sporco ostinato / Suciedad persistente	puro
783.2372.20	20 L	1 pz.	Longheroni e parti basse dell'auto Piezas inferiores y largueros	1:5 - 1:10



RUST REMOVER - TOGLIRUGGINE VOLATILE

Rust remover - eliminador de óxido volátil

NEW!

Decontaminante chimico per eliminare l'ossido di ferro e ruggine che si deposita sulla superficie dei veicoli parcheggiati in prossimità di ferrovie o che vengono trasportati a mezzo rotaia. Il PH NEUTRO, lo rende indicato anche per rimuovere residui dell'impianto frenante da carrozzeria, cerchi, plastica e vetri. L'azione chimica del prodotto è testimoniata dal colore violaceo che assume una volta spruzzato sulla superficie di applicazione.

Descontaminante químico para eliminar el óxido de hierro y el óxido depositado en la superficie de vehículos estacionados cerca de vías férreas o transportados por ferrocarril. Su PH NEUTRO también lo hace adecuado para eliminar residuos del sistema de frenos de carrocerías, ruedas, plásticos y cristales. La acción química del producto se evidencia por el color violáceo que adquiere una vez pulverizado sobre la superficie de aplicación.

COD.			Uso	Diluizione / Dilución
784.2123.6	5 Kg	1 pz.	Rimozione ruggine / Eliminación de óxido	puro o max 1:1



CERA PROTETTIVA PARAFFINICA - Cera protectora parafinica

Cera protettiva di tipo paraffinico, da utilizzare per il trattamento conservante dei veicoli e delle macchine anche quando trasportate via mare. Impedisce la formazione precoce di ossidazione sui metalli e protegge le superfici verniciate dall'aggressione degli agenti atmosferici, sporco, insetti, sale, pioggia, ecc..

Cera protectora de tipo parafínico, para el tratamiento conservante de vehículos y máquinas, incluso cuando se transportan por mar. Evita la formación prematura de oxidación en los metales y protege las superficies pintadas de las agresiones de la intemperie, la suciedad, los insectos, la sal, la lluvia, etc.

COD.		
784.2460	4,5 Kg	1 pz.
784.2460.15	15 Kg	1 pz.



ANTI-WAX - Decerante per cera protettiva paraffinica

Decapante para cera protectora parafinica

Decerante per l'eliminazione del conservante di tipo paraffinico usato nel trattamento protettivo dei veicoli e delle macchine. Cera paraffina, grasso, olio, catrame e altri prodotti incrostanti contenenti bitume vengono sciolti ed eliminati facilmente e senza fatica. Non aggrada la vernice, le guarnizioni in gomma e i particolari in plastica.

Agente descalcificador para la eliminación de conservantes parafínicos utilizados en el tratamiento protector de vehículos y máquinas. La parafina, la grasa, el aceite, el alquitrán y otros productos incrustantes que contienen betún se disuelven y eliminan fácilmente y sin esfuerzo. No agrava la pintura, las juntas de goma ni las piezas de plástico.

COD.		
784.2430.20	20 L	1 pz.



LAVAGGIO SENZ'ACQUA - Lavado sin agua



Approvato da



WATERLESS SYSTEM Sistema di lavaggio a secco Sistema de limpieza en seco



Waterless System è il sistema per il lavaggio completo dei veicoli che permette di non ricorrere all'acqua. Infatti, con solo il liquido pulitore, puoi lavare qualsiasi veicolo dove e quando vuoi senza dover utilizzare acqua. Waterless è l'innovativo metodo di lavaggio a secco che si usa facilmente e nel pieno rispetto dell'ambiente perché non inquina.

Vantaggi:

- Facile e pratico da utilizzare.
- Veloce ed economico.
- Un solo prodotto per la pulizia dell'esterno e degli interni.
- Non sporca.
- Rispetta l'ambiente: non inquina e non spreca acqua.
- Ideale per il lavaggio in qualsiasi luogo e situazione: nel salone di esposizione, in officina, all'aperto, in box.



COD. 133.1502

Waterless System es el sistema completo de lavado de vehículos que le permite prescindir del agua. De hecho, con sólo el líquido limpiador, puede lavar cualquier vehículo donde y cuando quiera sin utilizar agua. Waterless es el innovador método de limpieza en seco fácil de usar y respetuoso con el medio ambiente porque no contamina.

Ventajas:

- Fácil y práctico de usar.
- Rápido y económico.
- Un solo producto para limpiar el exterior y el interior.
- No ensucia.
- Respetuoso con el medio ambiente: no contamina y no desperdicia agua.
- Ideal para lavar en cualquier lugar y situación: en la sala de exposición, en el taller, al aire libre, en el garaje.

COD.		
784.2245.5	5 L	1 pz.
784.2245.20	20 L	1 pz.
784.2245.200	Fusto 200 L	1 pz.



HAND-CLEAN - Pasta lavamani - Pasta lavamanos



Efficace detergente lavamani in crema ad azione rapida, profonda e delicata. Ideale per pulizia delle mani molto sporche. Rimuove vernici, grasso, olio, cera, bitume, catrame, collanti, ecc.. Dermatologicamente testato e dal profumo gradevole, protegge e cura della pelle.

Eficaz crema limpiadora de manos de acción rápida, profunda y suave. Ideal para la limpieza de manos muy sucias. Elimina pintura, grasa, aceite, cera, betún, alquitrán, adhesivos, etc. Dermatológicamente testado y agradablemente perfumado, protege y cuida la piel.

COD.	DESCRIZIONE	
784.2977	3,4 Kg	4 pz.
576.8010	Dosatore con coperchio forato	1 pz.



COD. 576.8010



RS WHITE PASTE

 Pasta abrasiva a grana medio-fine idrocompatibile utilizzabile su tutte le superfici. Applicabile a mano o a macchina. Elimina i graffi e dona al gelcoat una nuova brillantezza. Senza silicone e senza solventi.

 Pasta abrasiva de grano medio-fino compatible con el agua para su uso en todo tipo de superficies. Puede aplicarse a mano o a máquina. Elimina arañazos y da un nuevo brillo al gelcoat. Sin silicona ni disolventes.

			0	1	2	3	4	5
COD.			TAGLIO / CUT					
786.11021	1 Kg	4 pz.						
			GLOSS					



RS 02 COMPOUND MEDIUM

 Pasta abrasiva media a base acqua per rinnovare la brillantezza di vernici e gelcoat leggermente deteriorati dagli agenti atmosferici. Elimina le irregolarità di gelcoat riparati e invecchiati. Adatto dopo carteggiatura con grana P1500-P2000. Senza silicone e senza solventi.

 Pasta abrasiva media a base de agua para renovar el brillo de pinturas y gelcoats ligeramente envejecidos. Elimina las irregularidades de los gelcoats reparados y envejecidos. Adecuada después de lijar con papel de lija P1500-P2000. Sin silicona ni disolventes.

			0	1	2	3	4	5
COD.			TAGLIO / CUT					
786.11001	1 Kg	4 pz.						
			GLOSS					



RS 04 COMPOUND FINE

 Pasta abrasiva fine a base acqua per rinnovare la brillantezza di vernici e gelcoat leggermente deteriorati dagli agenti atmosferici. Elimina le irregolarità di gelcoat riparati e invecchiati. Adatto dopo carteggiatura con grana P2000 (tampone blu) fino a P1500 (disco d'agnello). Senza silicone e senza solventi.

 Pasta abrasiva fina a base de agua para renovar el brillo de pinturas y gelcoats ligeramente envejecidos. Elimina las irregularidades de los gelcoats reparados y envejecidos. Adecuada después de lijar con grano P2000 (almohadilla azul) a P1500 (disco de cordero). Sin silicona ni disolventes.

			0	1	2	3	4	5
COD.			TAGLIO / CUT					
786.11002	1 Kg	4 pz.						
			GLOSS					



RS 06 POLISH ABRASIVO ANTIALONI - Pulimento abrasivo antihaloni

 Polish abrasivo antialoni a base acqua con ottime proprietà detergenti. Adatto per gelcoat, vernici, plexiglas, vetro acrilico e policarbonato. Adatto anche per colori scuri. Senza silicone e senza solventi.

 Pulimento abrasivo antialuminio a base de agua con excelentes propiedades de limpieza. Adecuado para gelcoat, pintura, plexiglas, vidrio acrílico y policarbonato. También adecuado para colores oscuros. Sin silicona ni disolventes.

			0	1	2	3	4	5
COD.			TAGLIO / CUT					
786.11003	1 Kg	4 pz.	GLOSS					



RS 08 STAR FINISH

 Polish a base acqua per finitura perfetta con effetto duraturo. Applicabile con macchina rotorbitale e a mano. Particolarmente adatto per il trattamento di barche nuove. Non graffia la plastica e non lascia aloni. Senza silicone.

 Pulimento a base de agua para un acabado perfecto con efecto duradero. Puede aplicarse con máquina orbital aleatoria y a mano. Especialmente indicado para el tratamiento de embarcaciones nuevas. No raya el plástico y no deja marcas. Sin silicona.

			0	1	2	3	4	5
COD.			TAGLIO / CUT					
786.11004	1 L	4 pz.	GLOSS					



RS 10 HARD WAX **NEW!**

 Gelcoat-protector ad alta tecnologia per preservare a lungo gelcoat e vernici. Protegge dai raggi UV e dona una brillantezza profonda. La protezione dura per mesi impedendo lo sfarinamento delle superfici verniciate e prevenendone l'ossidazione.

 Protector de gelcoat de alta tecnología para la conservación a largo plazo de gelcoats y pinturas. Protege contra la radiación UV y proporciona un brillo intenso. La protección dura meses, absorbiendo la cal de las superficies pintadas y evitando la oxidación.

			0	1	2	3	4	5
COD.			TAGLIO / CUT					
786.11005	1 L	4 pz.	GLOSS					



RS WAX-SHAMPOO

 Elimina grasso e olio da gelcoat o vernice senza intaccare la superficie. Dona brillantezza ad ogni lavaggio.

 Elimina la grasa y el aceite del gelcoat o la pintura sin afectar a la superficie. Da brillo con cada lavado.

COD.		
786.11023	1 Kg	4 pz.



RS BOAT CLEAN

Il detergente universale per barche, pulisce a fondo lasciando un film che protegge dallo sporco e dona una nuova lucentezza. Può essere utilizzato, debitamente diluito, per pulire motore e l'esterno. Non forma emulsioni preservando le acque di scarico.

El limpiador universal para embarcaciones limpia a fondo, dejando una película que protege de la suciedad y proporciona un brillo nuevo. Puede utilizarse, debidamente diluido, para limpiar el motor y el exterior. No forma emulsiones, preservando el agua residual.

COD.		
786.11022	6 Kg	1 pz.

RS 20 SPRAY FINISH



Detergente veloce e facile da utilizzare senz'acqua su tutte le superfici verniciate, indicato anche per asportare i residui di pasta abrasiva. Questo detergente brillantante a base acqua con cere selezionate conferisce nuova lucentezza e una protezione temporanea. Idoneo anche per plexiglass e vetro acrilico.

Limpiador rápido y fácil de usar sin agua en todas las superficies pintadas, también adecuado para eliminar residuos de pasta abrasiva. Este quitaesmalte a base de agua con ceras seleccionadas proporciona nuevo brillo y protección temporal. También apto para plexiglas y cristal acrílico.

COD.				0	1	2	3	4	5
786.11006.5	5 L	4 pz.	TAGLIO / CUT						
786.11006.05	0,5 L	8 pz.	GLOSS						



RS SURFACE CLEAN **NEW!**

Il detergente spray è adatto per rimuovere il calcare, lo sporco e il grasso dalle superfici in gelcoat. Eccellente per la pulizia del legno teak ripristinandone l'aspetto naturale.

El limpiador en spray es adecuado para eliminar la cal, la suciedad y la grasa de las superficies de gelcoat. Excelente para limpiar madera de teca, devolviéndole su aspecto natural.

COD.		
786.11009	500 ml	4 pz.

PVC TEAK COATING **NEW!**

Per rinnovare, proteggere e far risplendere ogni tipo di materiale in plastica e teak sintetico esposto alle intemperie. I supporti tornano come nuovi e ricevono una protezione a lungo termine. Adatto a tutte le parti in plastica di auto, moto, camper e imbarcazioni.

Para renovar, proteger y dar brillo a todo tipo de material plástico y sintético de teca expuesto a la intemperie. Los sustratos quedan como nuevos y reciben protección a largo plazo. Adecuado para todas las piezas de plástico de coches, motos, autocaravanas y barcos.

COD.		
782.3009	250 ml	6 pcs.



TAMPONI TRONCO CONICI - Almohadillas troncocónicas
NEW!

COD. 785.11570-M

COD. 785.11571-M

COD. 785.11572-M

 Tamponi per lucidatura troncoconici per l'uso con lucidatrici rotorbitali e rotative. Tendono a non scaldarsi, evitano gli schizzi di prodotto e resistono alle sollecitazioni dall'azione rotativa e orbitale. Disponibile in tre colori/densità: Blu duro per paste abrasive medie e grosse; Bianco medio per paste abrasive fini; Nero morbido per finitura con polish e cere di protezione.

 Almohadillas de pulido cónicas para uso con pulidoras orbitales y rotativas aleatorias. Suelen no calentarse, evitan salpicaduras de producto y son resistentes a tensiones debidas a la acción rotatoria y orbital. Disponible en tres colores/densidades: Azul duro para compuestos abrasivos medios y gruesos; Blanco medio para compuestos abrasivos finos; Negro suave para acabados con brillantadores y ceras protectoras.

COD.		COLORE			
785.11570-M	Ø 150/170 x 30 mm		HARD	GRIP	1 pz.
785.11571-M	Ø 150/170 x 30 mm		MEDIUM		1 pz.
785.11572-M	Ø 150/170 x 30 mm		SOFT		1 pz.


ROTATIVA
COD. 785.5715

**ROTORBITALE
ORBITAL ALEATORIA**
COD. 785.5713
TAMPONI PER LUCIDATURA
Almohadillas de pulido

COD. 785.5552

COD. 785.5554

COD. 785.5551

 Tamponi per lucidatura, superficie liscia con bordo smussato. Disponibile in 3 versioni: Arancio medio-duro per la lucidatura con paste abrasive medie e grosse; Bianco medio per la lucidatura con paste abrasive medie e fini; Nero morbido per finitura con polish e cere di protezione.

 Almohadillas de pulido, superficie lisa con borde biselado. Disponibles en 3 versiones: Naranja semiduro para pulido con pastas abrasivas medias y gruesas; Blanco medio para pulido con pastas abrasivas medias y finas; Negro suave para acabado con pulimento y ceras protectoras.

COD.		COLORE			
785.5552	Ø 150 x 50 mm		MEDIUM-HARD	GRIP	1 pz.
785.5554	Ø 150 x 50 mm		MEDIUM		1 pz.
785.5551	Ø 150 x 50 mm		SOFT		1 pz.


ROTATIVA
COD. 785.5715

MINI TAMPONI TRONCO CONICI

Mini almohadillas troncocónicas

NEW!



COD. 785.5567



COD. 785.5568

 Tamponi per lucidatura di forma troncoconica RIWAX in resina espansa a cellule aperte, studiati appositamente per l'uso sia con lucidatrici rotorbitali che con lucidatrici rotative. Grazie alla loro forma e alla densità della resina espansa, tendono a non scaldarsi, prevengono gli schizzi di prodotto e resistono alle sollecitazioni prodotte sia dall'azione rotativa che orbitale. Disponibile in 2 versioni: Blu duro per la lucidatura con paste abrasive medie e grosse; Bianco medio per la lucidatura con paste abrasive fini.

 Almohadillas de pulido RIWAX de forma troncocónica fabricadas en resina de espuma de célula abierta, especialmente diseñadas para su uso tanto con pulidoras orbitales como rotativas. Gracias a su forma y a la densidad de la espuma de resina, tienden a no calentarse, evitan las salpicaduras de producto y resisten las tensiones producidas tanto por la acción rotatoria como orbital. Disponibles en 2 versiones: Azul Duro para pulido con pastas abrasivas medias y gruesas; Blanco Medio para pulido con pastas abrasivas finas.

COD.		COLORE			
785.5567	Ø 40 / 60 x 25 mm		HARD	GRIP	1 pz.
785.5568	Ø 40 / 60 x 25 mm		MEDIUM		1 pz.

MINI TAMPONI

Mini almohadillas



COD. 785.11570-S



COD. 785.11571-S

 Mini-tamponi per la lucidatura con bordo smussato. Disponibile in 2 versioni: Blu duro per la lucidatura con paste abrasive medie e grosse; Bianco medio per la lucidatura con paste abrasive fini e finitura con polish antialone.

 Mini almohadillas para pulido con borde biselado. Disponibles en 2 versiones: Hard Blue para pulido con pastas abrasivas medias y gruesas; Medium White para pulido con pastas abrasivas finas y acabado con pulimento antialuminio.

COD.		COLORE			
785.11570-S	Ø 85 x 30 mm		HARD	GRIP	5 pz.
785.11571-S	Ø 85 x 30 mm		MEDIUM		5 pz.



COD. 471.0865



COD. 171.0305

DISCO DI LANA VIOLA CON INTERFACCIA

Disco de lana púrpura con interfaz

NEW!



 Disco di lana con interfaccia foam integrata. Attacco grip di alta qualità forte e sicuro. Utilizzabile sia con la lucidatrice rotativa (cod. 785.5715) che con la lucidatrice orbitale Dual Action Polisher (cod. 785.5713). La qualità del disco consente una lunga durata; può essere lavato e riutilizzato molte volte.

 Disco de lana con interfaz de espuma integrada. Conexión fuerte y segura de alta calidad. Se puede utilizar tanto con la pulidora rotativa (código 785.5715) como con la pulidora orbital Dual Action Polisher (código 785.5713). La calidad del disco permite una larga vida; se puede lavar y reutilizar muchas veces.

COD.			
785.11574	Ø 152 mm	GRIP	1 pz.

DISCO IN PURA LANA

Disco de lana pura



 Indicato per l'eliminazione dei segni di carteggiatura dalla grana P1200 alla P3000. Velocizza i tempi di lucidatura, tende a non scaldarsi e diminuisce il consumo delle paste abrasive. Si consiglia sempre l'utilizzo con interfaccia (785.11577)

 Adecuado para eliminar marcas de lijado de grano P1200 a P3000. Acelera el tiempo de pulido, tiende a no calentarse y reduce el consumo de pasta de lijar. Se recomienda utilizar siempre con interfaz (785.11577)

COD.		COLORE		
785.11576-M	Ø 165 mm		GRIP	5 pz.

JEANS PAD **NEW!**



COD. 785.5570

 Tampone "in denim" studiato appositamente per la correzione della verniciatura. Lavora egregiamente sulla buccia d'arancia e anche su carteggiature, graffi e sporchini, creando una superficie liscia "ad effetto specchio". Utilizzare Jeans pad esclusivamente con lucidatrice rotativa.

 Almohadilla 'Denim' especialmente diseñada para la corrección de pintura. Funciona excelentemente en lijados, arañazos, suciedad y elimina completamente la piel de naranja, creando una superficie lisa 'efecto espejo'. Utilice la almohadilla Jeans sólo con pulidoras rotativas.



COD. 785.5571

COD.			
785.5570	Ø 150 mm	GRIP	2 pz.
785.5571	Ø 80 mm		2 pz.

CUFFIA IN MICROFIBRA

Capuchón de microfibra



 Cuffia in tessuto di microfibra blu, molto soffice e assorbente. Si applica sul tampone per lucidatura nero morbido e si utilizza con la lucidatrice rotorbitale per una impeccabile lucidatura a specchio con polish o cere di finizione. Impedisce la formazione di aloni. Lavabile e riutilizzabile.

 Capuchón de microfibra azul, muy suave y absorbente. Se aplica a la almohadilla de pulido negra suave y se utiliza con la pulidora orbital aleatoria para un pulido espejo impecable con abrillantador o ceras de acabado. Evita la formación de halos. Lavable y reutilizable.

COD.		COLORE	
785.11575	Ø 170 mm		5 pz.

PLATORELLO PER TAMPONI LUCIDATURA

Plato por almohadillas de pulido



 Platorello in resina blu con supporto in gomma espansa per tamponi di lucidatura.

 Plato soporte de resina azul con soporte de gomaespuma para discos de pulir.

COD.				
785.5520	Ø 150 mm	M14	GRIP	1 pz.

INTERFACCIA

Interfaz



 Interfaccia soft da accoppiare al disco di lana. Il suo utilizzo permette di evitare il surriscaldamento del disco garantendone una maggiore durata.

 Interfaz blanda para acoplar al disco de lana. Su uso evita el sobrecalentamiento del disco y garantiza una mayor vida útil.

COD.					
785.11577-M	Ø 150 mm	30 mm	SOFT	GRIP	1 pz.



PANNO IN MICROFIBRA DOUBLE FACE A PELO LUNGO VIOLA

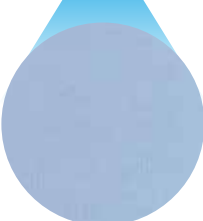
NEW!

Paño de microfibra púrpura de pelo largo y doble cara

 Panno morbido, ideale per la pulizia delle superfici più delicate. Il panno non ha cuciture in quanto è stato studiato per non graffiare nessun tipo di vernice. Grazie alla sua composizione permette la facile rimozione di cere e ottenere la massima finitura senza lasciare aloni.

 Paño suave, ideal para limpiar las superficies más delicadas. El paño no tiene costuras, ya que está diseñado para no rayar ningún tipo de pintura. Gracias a su composición, permite eliminar fácilmente las ceras y conseguir un acabado máximo sin dejar halos.

COD.		COLORE	
785.5610	40 x 40 cm		1 pcs.



PANNO IN MICROFIBRA PER VETRI

NEW!

Paño de microfibra para vidrio

 Panno in microfibra celeste per la pulizia di vetri, finestrini, parabrezza, cristalli e specchi. Grazie alla sua particolare conformità, potrete prendervi cura dei vetri della vostra auto con un risultato altamente professionale. La sua particolare composizione evita graffi sulla superficie e non lascia residui.

 Paño de microfibra azul claro para limpiar cristales, parabrisas, lunas y espejos. Gracias a su especial conformidad, podrá cuidar los cristales de su coche con un resultado altamente profesional. Su composición especial evita arañazos en la superficie y no deja residuos.

COD.		COLORE	
785.4014	40 x 40 cm		1 pcs.

PANNO IN MICROFIBRA

Paño de microfibra

 Panno in tessuto di microfibra, molto soffice e assorbente. Si usa a mano per eliminare la patina del polish essiccato dalle superfici, anche le più delicate, senza graffiare e senza lasciare aloni. Pulisce a fondo ogni superficie. Lavabile e riutilizzabile. Confezionato in busta singola.

 Paño de microfibra muy suave y absorbente. Se utiliza a mano para eliminar la pátina de pulimento seco de las superficies, incluso las más delicadas, sin rayar ni dejar marcas. Limpia a fondo todas las superficies. Lavable y reutilizable. Envasado en una bolsa individual.

COD.	COLORE		
785.4017		40 x 40 cm	1 pz.
785.5578		40 x 40 cm	1 pz.



CLEAN CLAY PAD **NEW!**



IT Disco con lato in argilla decontaminante e attacco grip, studiato per rimuovere facilmente i residui accumulati sulla vernice dei veicoli come: fumi di verniciatura, calcare, resina, residui di insetti, pulviscolo e macchie di ruggine leggera, catrame, ecc...

ES Disco con lado de arcilla descontaminante y conexión grip, diseñado para eliminar fácilmente los residuos acumulados en la pintura del vehículo como: vapores de pintura, cal, resina, residuos de insectos, polvo y manchas ligeras de óxido, alquitrán, etc...

COD.			
785.5569	Ø 150 x 13 mm	GRIP	1 pz.

RX CLEAN CLAY **NEW!**



IT Tampone in argilla abrasiva che, in abbinamento con RX 20 SPRAY FINISH, rimuove dalla carrozzeria i contaminanti come sporco, residui di catrame, resina degli alberi, fuliggine e altre sostanze ostinate che un lavaggio regolare potrebbe non eliminare.

ES Almohadilla de arcilla abrasiva que, en combinación con RX 20 SPRAY FINISH, elimina de la carrocería contaminantes como la suciedad, los residuos de alquitrán, la resina de árboles, el hollín y otras sustancias resistentes que un lavado normal no podría eliminar.

COD.	
785.5694	1 pz.

CLEAN CLAY CLOTH



IT Panno in microfibra con lato di argilla decontaminante. Si utilizza con **RX 20 / RS 20 Spray Finish** o **RX Speed-Clean Riwax** per eliminare dalle superfici verniciate sporco atmosferico, inquinamento industriale, fumi di verniciatura, pulviscolo di ruggine, escrementi di volatili, ecc.. Usato con **Glas-Clar Riwax** elimina gli schizzi di catrame, bitume, resina e residui di colla. È l'innovativo sistema, veloce e comodo, per pulire in profondità e donare lucentezza alle superfici verniciate di qualsiasi colore.

ES Paño de microfibra cara de arcilla descontaminante. Se utiliza con **RX 20 / RS 20 Spray Finish** o **RX Speed-Clean Riwax** para eliminar la suciedad atmosférica, la contaminación industrial, los vapores de pintura, el polvo de óxido, los excrementos de pájaros, etc. de las superficies pintadas. Utilizado con **Glas-Clar Riwax** elimina los residuos de alquitrán, betún, resina y cola. Es la forma innovadora, rápida y cómoda de limpiar en profundidad y dar brillo a las superficies pintadas de cualquier color.

COD.		
785.5602	30 x 32 cm	1 pcs.

PANNI IN MICROFIBRA - Paños de microfibra



COD. 785.5574



COD. 785.5575

IT Panni high-tech in microfibra. Ideali per la pulizia anche senza detergenti di tutte le superfici delicate. Ottimi per la lucidatura e l'eliminazione di aloni sulla carrozzeria dei veicoli. Raccolgono e trattengono la polvere. Migliore assorbenza, molto resistenti e durevoli nel tempo anche dopo diversi lavaggi.

ES Paños de microfibra de alta tecnología. Ideales para limpiar sin detergentes todas las superficies delicadas. Excelente para pulir y eliminar marcas en la carrocería de vehículos. Recoge y retiene el polvo. Máxima absorbencia, muy resistentes y duraderas incluso después de varios lavados.

COD.		COLORE	
785.5574	40 x 40 cm	blu	50 pz.
785.5575	40 x 40 cm	blu e celeste	25 + 25 pz.



PANNO PER LUCIDATURA

Paño de pulido

 Panni soffici di alta qualità in tessuto-non-tessuto traforato, ideali per la lucidatura di superfici verniciate delicate. Bobina ad estrazione centrale in scatola dispenser.

 Paños suaves no tejidos perforados de alta calidad, ideales para pulir superficies pintadas delicadas. Bobina de extracción central en caja dispensadora.

COD.		COLORE		
785.4065	30 x 40 cm	bianco	400	1 pz



WATER BLADE

 Spatola in morbida gomma, ideale per eliminare velocemente e perfettamente l'acqua da tutte le superfici, senza il rischio di rovinare la vernice.

 Escobilla de goma suave, ideal para eliminar rápida y perfectamente el agua de todas las superficies sin riesgo de dañar la pintura.

COD.		
785.4058	31 x 9,5 cm	1 pz



CAR DRY CLOTH

 Pelle sintetica liscia con ottima assorbenza e potere asciugante.

 Piel sintética suave con excelente capacidad de absorción y secado.

COD.		
785.4101	48,5 x 51 cm	1 pz.



FRINA-INSECT

 Spugna multiuso tipo mare con un lato accoppiato a fibra leggermente abrasiva per rimuovere lo sporco più ostinato, residui di insetti, macchie di catrame.

 Esponja marina multiusos con una cara laminada con fibra ligeramente abrasiva para eliminar suciedad persistente, restos de insectos, manchas de alquitrán.

COD.		
785.3370	90 x 155 x 50 mm	1 pz.



PANNO MICROFIBRA XXL **NEW!**

 Grazie alle sue dimensioni extra large permette di effettuare, in un solo passaggio, l'asciugatura di grandi superfici. Ideale per la pulizia anche senza detersivi di tutte le superfici delicate. Ottimo per la lucidatura e l'eliminazione di aloni sulla carrozzeria dei veicoli. Migliore assorbenza, molto resistente e durevole nel tempo anche dopo diversi lavaggi.

 Gracias a su tamaño extragrande, permite secar grandes superficies de una sola pasada. Ideal para la limpieza incluso sin detergentes de todas las superficies delicadas, para la aplicación y eliminación de selladores, ceras en spray y detailers rápidos. Excelente capacidad de absorción, muy resistente y duradera incluso después de varios lavados.

COD.		COLORE	
785.5576	60 x 40 cm		1 pcs.

DISPENSER

 Flacone in PE e spruzzatori in HDPE. Con getto o ventaglio regolabile. Pratici e resistenti, sono ideali per l'applicazione dei prodotti di pulizia e di lucidatura Riwax.

 Botella de PE y pulverizadores de HDPE. Con chorro o ventilador regulable. Prácticos y duraderos, son ideales para la aplicación de los productos de limpieza y pulido Riwax.



COD. 785.4009.1

COD. 785.4010



COD. 785.4011

COD. 785.4007



COD. 785.4010.B



COD. 785.4010.W



COD. 785.4010.Y



COD. 785.4010.R



COD. 785.4010.G

COD.		
785.4009.1	Flacone 1L senza sprizzatore / Botella de 1L sin pulverizador	1 pz.
785.4010	Flacone 1L con sprizzatore Canyon blu / Botella de 1L con pulverizador Canyon azul	1 pz.
785.4010. ...	Sprizzatore Canyon colorato / Pulverizador Canyon de color	1 pz. NEW
785.4011	Flacone 500 ml con sprizzatore / Botella de 500 ml con pulverizador	1 pz.
785.4007	Flacone 500 ml con tappo / Botella de 500 ml con tapón	1 pz.

RUBINETTO PER TANICA 20 L - Grifo de la cisterna 20 L

 Facilita il travaso del liquido in contenitori più piccoli e pratici. Indispensabile per travasare il Waterless nello sprizzatore Spray Matic.

 Facilita el vertido del líquido en recipientes más pequeños y cómodos. Indispensable para verter Waterless en el pulverizador Spray Matic.



COD. 785.4020



COD. 785.4012

COD.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	
785.4020	Rubinetto superiore Grifo superior	1 pz.
785.4012	Rubinetto inferiore Grifo inferior	1 pz.

CAR DUSTER

 Spazzole in riccio di lana, con manico in legno, impregnata con una speciale resina per catturare e trattenere la polvere. Si usa infinite volte. Set composto da 1 spazzola grande 58 cm e 1 spazzola piccola 37 cm.

 Cepillos de lana rizada, con mango de madera, impregnados con una resina especial para capturar y retener el polvo. Pueden utilizarse una y otra vez. El juego consta de 1 cepillo grande de 58 cm y 1 cepillo pequeño de 37 cm.



COD.	
785.4102	1 set con 2 spazzole

LUCIDATRICE ROTATIVA POLISHER **NEW!**

Pulidora rotativa



 Lucidatrice rotativa efficace, sicura e facile da usare. Design ergonomico e confortevole con un peso veramente basso. Inclusi nella confezione: 2 platorelli 125mm, 150mm, manuale d'uso e accessori.

 Pulidora rotativa eficaz, segura y fácil de usar. Diseño ergonómico y cómodo con un peso muy reducido. Incluido en el embalaje: 2 platos de apoyo de 125 mm, 150 mm, manual de usuario y accesorios.

COD.								
785.5715	800 / 3300 g/min	125 / 150 mm	M14	110V-240V AC	1000 W	4,0 m no Schuko	470 mm	2,1 Kg

DUAL ACTION POLISHER RW-L21



 Lucidatrice rotorbitale veloce, potente efficace, sicura e facile da usare. Risultati professionali anche per i meno esperti. Regolatore di velocità con 6 posizioni, Design ergonomico e confortevole. Rivestimento della testa con gomma Soft-Touch per una sicura presa a due mani. A differenza delle lucidatrici rotative tradizionali, impedisce la formazione di ologrammi sulle superfici lucidate, evitando la necessità di eliminarli con una successiva operazione di lucidatura. Inclusi nella confezione: Platorello attacco Velcro 150 mm, Chiave a brugola, 2 Carbon Brush di ricambio, Manuale istruzioni.

 Pulidora orbital aleatoria rápida, potente, segura y fácil de usar. Resultados profesionales incluso para los inexpertos. Regulador de velocidad con 6 posiciones, Diseño ergonómico y cómodo. Cubrecabezal con goma Soft-Touch para un agarre seguro con las dos manos. A diferencia de las pulidoras rotativas convencionales, previene la formación de hologramas en las superficies pulidas, evitando la necesidad de eliminarlos con una operación de pulido posterior. Incluido en el paquete: Plato soporte velcro 150 mm, Llave Allen, 2 Escobillas de Carbono de repuesto, Manual de instrucciones.

COD.									
785.5713	21 mm	1.800 - 4.800 OPM (orbite/min.)	125 / 150 mm	5/16"	220 - 240 V 50 Hz	880 W	4,0 m ca. con spina Schuko	380 mm	2,5 Kg

WASH DROID 3 in 1 **NEW!**



Macchina lava-aspira 3in1 per la pulizia degli interni dei veicoli. Aspirapolvere, aspiraliquidi e iniezione estrattore. Raccoglie le più piccole tracce di sporcizia da sedili e tappetini. Cambiando accessorio lavora come lavamoquette e lavatappeti. Macchina leggera, compatta e facile da spostare, completa di accessori.

Aspirador 3 en 1 para la limpieza de interiores de vehículos. Aspirador, aspirador y extractor de inyección. Recoge los restos más pequeños de suciedad de asientos y alfombrillas. Cambiando los accesorios funciona como limpia moquetas y friega moquetas. Máquina ligera, compacta y fácil de desplazar, completa con accesorios.

COD.					
415.1000	21L / 8L for detergent	220 - 240 V	1250 W	40x40x70 cm	16,8 Kg

TORNADO **NEW!**



Pistola per la pulizia degli interni dell'auto come sedili, tappeti, tappezzeria, cruscotto e altre aree di difficile accesso. Si può utilizzare anche per i particolari esterni come i cerchi, i passaruota, le cappotte in tessuto degli autoveicoli. Grazie al suo meccanismo ed all'aria compressa, rimuove lo sporco molto più in profondità e più velocemente rispetto alla tradizionale spazzola o al pennello.

Pistola para la limpieza de interiores de automóviles como asientos, alfombras, tapicerías, salpicadero y otras zonas de difícil acceso. También se puede utilizar para detalles exteriores como llantas, pasos de rueda, cubiertas de tela del coche. Gracias a su mecanismo y al aire comprimido, elimina la suciedad mucho más profunda y rápidamente que un cepillo convencional o un cepillo de fregar.

COD.								
415.0501	14000	6-9 bar	1/4"	100-120 l/m	1 L	470 mm	2,1 Kg	1 pcs.

PAD & DISC WOOL WASHER **NEW!**

Lavatrice per tamponi e dischi lana per lucidatura

Almohadilla de pulido y disco de lana lavadora



Lavatrice per tamponi e cuffie-dischi lana per lucidatura. Sfruttando la rotazione della lucidatrice, in un attimo i tamponi e le cuffie-dischi in lana sono perfettamente puliti dagli agenti contaminanti. Leggermente umidi, sono pronti per essere riutilizzati infinite volte e ottenere una lucidatura perfetta. Utile anche per diminuire il surriscaldamento del pad dato normalmente dal movimento rotativo della lucidatrice, allungandone la vita.

Lavadora para almohadillas y discos de lana. Gracias a la rotación de la pulidora, las almohadillas y los discos de lana quedan perfectamente limpios de contaminantes en un abrir y cerrar de ojos. Ligeramente humedecidos, están listos para ser reutilizados innumerables veces para un pulido perfecto. También es útil para reducir el sobrecalentamiento de las almohadillas, normalmente causado por el movimiento rotatorio de la pulidora, alargando su vida útil.

COD.		
415.1015	18,92 L	h 40 x Ø 32 cm



RIWAX[®]

time to shine